

الأدب والفنون الآثار في مصر

الحجر لا يحس الحجر. هذا - فيما نظن - لا نزاع فيه. ولقد غبر بنا زمن انحطاط كانت فيه آثار الفراعنة والعرب وغيرهم ممن حفظت مصر ذكرهم، حجارةً وكان الناس شبهها لا يتزلون إلى نظرة يلقونها عليها، وإذا أخطرها شيءٌ بياهم عجبوا للقدماء وما تجشموه من جهد، وأضاعوه من وقت ومال في نقل هذه الحجارة ورفضها وتوطيدها وتلوينها. وكان أهل الغرب يقدون إلى هذه الحجارة ويوسعونها نظرًا وتدبرًا وإعجابًا، ويوسعهم أهل مصر عجبًا وتهكمًا واستسخافًا! ويهزون رءوسهم وهم يقولون - وعلى شفاههم ابتسامة الفطنة الساخرة! - «رزق العبطاء على المجانين»!

فالآن تغاير كل شيء، حلنا نحن وحالت الحجارة، نطقنا لنا ووعينا منطقتها، وارتسمت على ألواح صوانها معان ندرناها ونتحرك لها، وتجدت لعيوننا وقلوبنا وعقولنا صور مجد قديم وعز باذخ تالد نتعشقها ونكبرها ونحن إلى مثل الحياة التي أنتجتها. وإذا جاءت وفود الغرب إليها ألفونا أشد منهم «جنونًا» بها، ووجدوا من بيننا من لهم في أصل المصريين وعلاقتهم بالعرب الأقدمين نظرية لا يبعد أن يحققها ما يقال: إنه ظهر في سبأ من الآثار الشبيهة بآثار الفراعنة الأولين. ومن من المصريين لم يحرك أغوار نفسه وأعمق أعماق قلبه ما سمعه من العثور على جثث محنطة على الطريقة المصرية في أمريكا؟ من ذا الذي لم يشعر أن قامته اعتدلت لما صافح أذنه هذا النبأ؟ أي حجر ذاك الذي لم تشع في جوانب نفسه الخيلاء وزهو الفخر ولم يحس أن أمته أخت الدهر؟

ومن شاء فليفرض أن هذا الخبر طُير إلى مصر منذ مائة عام أكان في ظنك أحدُ يعبأ به؟ وإذا عبأ أكان يعرب إلا عن إعجابه بهمة رجال «الغرب» وصبرهم على التنقيب؟

ألا لقد حلنا حقاً! وهذا هو الذي يطمئتنا على حركتنا القومية ويذيع في نفوسنا الإيمان بها واليقين فيها والثقة بحسن مصيرها - لا شيء سواه. وما كان يبح الأصوات بالهتاف بالاستقلال، ولا اللجاجة في المطالبة به، وما يبدو من التصميم على نيله كاملاً غير منقوص - ما كان لهذا وحده أن يقنعنا بأن هيتنا صادقة وحركتنا صميمة عميقة. فما رأينا في تاريخ بلد ما، نهضة قومية لم يكن يريدتها نهضة فنية. ولعمر الحق هل يعقل أن يحس المرء بحقوقه وواجباته ووظيفته في الحياة قبل أن يحس بنفسه وبها حوله وقبل أن يعرف ماذا هو وماذا كان من شأنه، وقبل أن يُنشئ هذا الإحساس والذكر في نفسه الآمال؟

(١)

في معرض الفنون

الفنون على نقيض السياسة لا تثير ضجة، ولا تحدث ضوضاء، ولا تخلق اللغط إلا في الأوساط التي تُعنى بها وتفهمها وتقدرها، وإلا بين من يعرفون لها قيمتها وفعلها ويفطنون إلى دلالتها، وهؤلاء في كل أمة قليلون، وليس ذلك لأن لها أصولاً يجهلها من لم يدرسها إذ لو كان الأمر كذلك لما اكرتت لبراعات التصوير والحفر وما إليهما إلا العارفون بهما؛ أي رجالهما وحدهم. وهو ما يخالفه الواقع وينقضه: وشبهه بهذا الخطأ أن يقول قائل: إنه لا يُقدَّر الشعر ولا يفهمه إلا العارف ببحوره وأصول الصناعة فيه، ولا يطرب للموسيقى إلا واضعوها والواقفون على ضروبها، وهو كلام يرفضه العقل وتنكره الغريزة والبديهة، وإنما يقل من يفهمونها فهمها لاتصالها بفلسفة الحياة العالية وبأسرار الجمال العويصة.

ونضرب لذلك مثلاً بسيطاً قريب التناول لا يُحفي قلمنا ولا يكد ذهن القارئ - صورة «الأمل» لجورج فردريك واطس، وهي عبارة عن فتاة على كرة، وعيناها معصوبتان ورأسها مائل إلى قيثاره في يسراها لم يبق بها إلا وتر واحد تعالجه بأصابع يمينها، والجو جهم والسماء محلولة. ماذا تفيدك قواعد الفن في فهمها؟ إن هذه القواعد ليست في الواقع إلا كالنحو في اللغة، وكما أن النحو وظيفته أن يعصم الكاتب من الخطأ في تعليق الكلام بعضه ببعض، ويردك عن رفع المنسوب وجر المرفوع وعن جعل المبتدأ خبراً والحرف فعلاً، كذلك قواعد الفن لا عمل لها إلا في بابها الصناعي على الأكثر، لا في مجاله المعنوي والروحي. وكما أن بحور الشعر لا تخلق الشاعر إذا أعوزته روحه، كذلك قواعد التصوير والحفر وحدها لا تجعل من

المرء مصورًا أو مثاليًا ولو كان فيها ما كان الخليل في العروض.

وارفع هذه الصورة لعيون الناس تجدهم لا يسعهم إلا أن يدمنوا النظر إليها والتحديق فيها وإطالة الفكرة في معانيها حتى ولو لم يعدها أكثرهم صورة صادقة «للأمل». وما قيمة هذا الاسم؟ إنه رمزٌ لرمزٍ فاحذه إن شئت! وحسبك الصورة ففيها الكفاية للعبارة عن ذلك الشيء الغامض الذي لا يزايل النفس مدى الحياة حتى في أعصب الساعات المزلزلة للإيمان والأمل وإرادة الحياة. ولا ريب أن هذا تصويرٌ رمزي، ولعله من أشق ما يعالج الفني وأدناه دائمًا من الإخفاق. ولم ينشأ بعد هذا الضربُ من التصوير في مصر، ولكننا سقنا المثل منه لنطمئن القارئ غير الفني ولنفوي قلبه وننفخ فيه من روح الثقة بنفسه والاعتداد بذوقه إلى الحد المعقول. وإذا كان لا يستطيع أن يعرف وجه الإجابة والإتقان من ناحية الصناعة وأصولها فإنه يستطيع دائمًا أن يلتذ جمالها ويستمتع بمعانيها ويحسن التأليف فيها وبالبراعة في أداء فكرتها وإبراز الغرض منها.

وأمامه الآن فرصة سانحة لا تتاح له إلا مرة في كل عام. فقد افتتح أمس معرض القاهرة للفنون المصرية «بدار الفنون والصنائع المصرية» وفيه أعمال ثمانية عشر مصريًا وثلاثة عشر أجنبيًا.

في المعرض أكثر من مائتي قطعة، كثيرٌ منها صور لأشخاص وليس بالقليل بينها ما هو رسم للمناظر الطبيعية. ولكنها كلها على العموم نقلٌ عن الطبيعة، ولم نر إلا قطعتين اثنتين أراد بهما صاحبهما شيئًا غير مجرد النقل، ونعني بذلك أنه جعلهما «درسًا» كما يسمون ذلك. والصورتان للأستاذ أحمد أفندي صبري وإحدهما لـ «الغلام متشرد والثانية لخفير». ولا نتصدى للحكم عليهما من وجهة الأصول الفنية فالله ورجال الفن أعلم بذلك وأدرى. ولكن الذي ندره أن صورة الخفير ناطقة بفراغ

رأسه وخلوه من كل ما يسمى عقلاً أو خيالاً، وبامتلاء نفسه بالرضا بحاله، والتجرد من كل رغبة في تحسينها أو التماس تغييرها. وقد خيل إليّ وأنا أتأمله أي لو نقرت بأصبعي على دماغه هذا لتجاوبت فيه أصداء النقرة! وهو ما أظن مصورنا قصد إليه من رسمه.

والأولى رأس غلام في نحو العاشرة من عمره الضائع سدى، وهو وسيم الوجه، تقول لك عينه: إنه وطن نفسه على هذه الحياة الضالة إذ كان لا عهد له بغيرها ولا حيلة له في تغييرها. ويقول لك محياه، الذي يواجهك بخدّ ويشنى عنك خدّاً، وشفته المضمومتان: إن تحت هذه الأطمار نفساً فيها خير كثير واستعداد قوي، ولو أن يدًا مدت إليها وساعتفتها لكن لها شأن آخر. ويا له من جمال مخبوء في أحوال، ونفس مستعدة مطوية في أسمال! ومن ذا الذي يرى انفراج ثوبه عن نحره وصدره ولا تتمثل لعينه صورة الصراع الهائل الذي يدور بين هذه النفس الغضة وبين عواطف الحياة، ومرارة هذا العراك وفضاعته، بين قوى شاكية مستعدة وروح عارية عزلاء مزجوج بها في آخر أتون وليس لها مفرع ولا نصير لا من العلم ولا من التجربة ولا من العطف!

ومما راقنا كذلك صور هزلية بالمكعبات (كيوبزم) رسمها الأستاذ محمد أمين عالي بك العمري، وهي عبارة عن مستقيمت وأقواس لا غير، وقد صوّر على هذه الطريقة أشخاصاً عديدين نخص بالذكر منهم سعد باشا ورشدي باشا وحافظ بك إبراهيم الشاعر ولويد جورج. وهو أسلوب في التصوير يحتاج إلى درس طويل للوجه، وكد شديد للذهن لمعرفة هندسته وتركيبه. وصاحبها حقيق بكل حمد وثناء. ولم تعجبنا صور الأستاذ محمود بك سعيد في هذا العام، وقد كنا، ونحن في طريقنا إلى المعرض، لا نفكر في غيره، وكان الذي نتوقعه أن نشهد في أعماله آية التقدم، وأن

نلمح فيها ما يدل على اطراد التحسن. ولقد أفردنا له وحده في العام المنصرم مقالاً برمته ويسوءنا أننا مضطرون أن ننقده هذه المرة. والنقد يصلح المستعد، ولو كان لا أمل لنا فيه لما عبأنا به. نعم إنه من «الهواة» ولكن له ميزة محروماً منها رجال الفن المصريون. فإن هؤلاء لم يروا براعات الغربيين وليس أمامهم منها إلا صوراً منقولة عنها لا تغني غناء الأصل، وهو يراها بمتاحف أوروبا العديدة كلما ذهب إليها. ونحب أن نقول له: إنه لا فائدة من التصوير إذا كان عبارة عن فوتوغرافية بالألوان، وإن مزية التصوير أنه يجمع بين الطبيعة - إذا كان نقلاً - وبين جمال الفن، وإن الوجه، ما لم يبرز المصور فيه معنى، ليس له مزية على الفوتوغرافية، وقد رأينا له صورة سيدة إنجليزية باسمه خيل إلينا أن فيها معاني قصر المصور في إبرازها، وإن المرء لو غرز أصبعه في جانب خدها لما صادف عظاماً تقاومه، وهذا خطأ في التخيل بلا ريب، فإن الجسم عظام ولحم، ومهما بلغ من امتلاء الخدين على جانبي الفم فإن من الغلط أن يصورا بحيث تنتفي فكرة وجود عظام الشدقين مستورة تحت اللحم. وليس حول السيدة جو ما ولا هواء فكأنها ملصقة بستار، أو كأن ظهرها ورقة على ورقة. ويجب أن يشعر الناظر أن حول السيدة هواء كما يشعر إذ ينظر إلى صورة الغلام المتشرد، وهي مقارنة يجب على المتفرجين أن يقوموا بها ليدركوا الفرق. هذا فضلاً عن الدرس الذي في الألوان في صورة الغلام والمقابلة بين الوردي الباهت فيها وبين البنفسجي هي مقابلة تلذ العين وتروق النظر.

(٢)

صورة الوجوه

قضيت في هذا المعرض ساعات رجحت عندي بقفر العام الذي صارت تاجه وختامه. وليس ما يلزم المرء أن يقسم مراحل حياته على دورة الفلك، وأن يقيسها أبداً بمسطرة جريجوار فلا تسبق واحدة منها يناير ولا تتلكأ بها الخطا وراء ديسمبر. وما أجل أن يصادف المرء في فيافي العمر، من حين إلى حين، واحة جمال يستروح في ظلها ويتريث عندها، ويعتدها مغنماً تنسيه حلاوة الظفر به مرارة السعي إليه ووحشة الجذب دونه!

ساعاتٌ رخية من أمتع ما يمر بالنفس وأنداده وأحلاه، وجدت فيها من السرور باستيعاب المحاسن أضعاف أضعاف ما أنا واجد من الاهتداء إلى المعاييب. نعم إن استقراء المآخذ واجتلاء العيوب يرضيان غرور المرء من ناحية إظهار ذكائه وفطنته، ولكن للفتن إلى الحسنات لذة لا تعادلها لذة ومتعة أنعم بها من متعة. ألسنت ترى أننا لو كنا لا تغيب عنا محاسن الحياة، ولا تتخطاها عيوننا وهي تبحث عنها وتبغيها في كل ناحية، وتنشدها من وراء كل سعي وأمل وفكر -نقول: لو أنا استطعنا أن نلتذ دائما محاسن الحياة لخفت وطأتها وارتفع ثقلها، ولوجد المرء في الإعجاب بالحسنات سلوى عن سيئاتها، وعزاءً عن شرورها، وملهاة عما ينهه عنها ويثيره عليها ويرمض نفسه إذ يتدبرها.

وفي المعرض وجوه ومناظر. وإذا كانت لا أستطيع أن أجمع في آن بين الخواطر المختلفة التي تحركها صورة الوجه وصورة المنظر فقد جعلت وكدي في الساعات

التي أتيج لي أن أفضيها هناك أن أخص كلاً بحصة كاملة من وقتي، وسيكون كلامنا هنا على الوجوه دون المناظر.

لذيذٌ جدًّا أن يحس المرء أن مصورًا رأى فيه معنى يبعث عاطفته الفنية ويغريه بإبرازها، وأن يشعر أن نفسه ليست صفحة بيضاء خالية مما يستحق أن يُقرأ بل كتابًا حقيقًا بأن تعبره العين وتنقّب فيه، وتختزل ما حواه بين دفتيه في تقويسة هنا، أو ضغطة هناك، أو لمعة يشيعها المصور في العينين. وأن يعلم أن هذا المعنى الذي لمحه المصور سيخلد على الأيام فلا يلحقه تغيير ولا تغدو عليه الصروف - لا كالمرأة تريك حاضر أمرك وما يتفق لك ساعة النظر إليها من فتور أو نشاط ومن توقد أو خمود - نعم لذيد هذا لأنه راجع في أصل الإحساس به إلى طلب النفس الإنسانية للتعدد وامتصل في مرد أمره بغريزة حفظ النوع التي تدفع المرء إلى التماس النسل والخلود في الذرية.

ولكن لهذا جانبًا آخر حالكًا. فإن كل نفس صندوق أسرار، وقد لا يجب الإنسان أن يكشف عنه ويفتحه لعيون النظارة. والمصور ذا نظر فاحص متقّب يفتش السريرة لينتزع منها سرها ويلقي ظلّه على الوجه، وما أحرى المرء أن يحس، وهو جالس إلى المصور، كأنه متهم في حضرة محقق يحاوره ويداوره ويقلب معه البحث على كل وجه - ولكن بالعين في الأكثر - ليهتدي إلى سر الجريمة أو براءة الضمير.

وفي هذا الشعور - إذا نشأ - ما يغري المرء بكتمان نفسه. وقد يعجز الجالس إلى المصور عن جلاء شخصيته في وجهه وعن حصر خصائصه في معارف طلّعته، فتخرج الصورة، برغم المصور، فاترة ليس فيها إلا معالم وجه مغلق لا ينطق بشيء، ولا يكون هذا راجعًا إلى ضعف المصور بل إلى عجز الجالس.

دارت في نفسي هذه الخواطر وأنا أتأمل صورة... عليها أثر التعب الذي عاناه المصور والجهد الذي بذله لانطلاق الوجه حتى عاد ظاهر تعبه فيها من عيوبها الملحوظة. وماذا يصنع المصور إذا كان صاحب الوجه أحرص على ستر نفسه من أن يدع عين أجنبي تنفذ إلى صميمها؟ ما حيلته إذا كان الجالس لا يريد أن يُطلعنا على رأيه في نفسه؟ لا حيلة البتة! وهذا عيب الصورة فإن عليها ستارًا غير مرسوم! وليس أعجب ممن يؤاويه النوم وهو جالس إلى المصور! هذا، ولا ريب، رجل ناضب النفس جافٌ معين الشخصية ليس فيه فطرة من الحياة المشبوبة. وإلا لما وسعه أن يطبق جفونه وأمامه رجل يشرحه ويدرسه كأنها الأمر لا يعنيه؟ ومن هذا القبيل صورة رجل ساذج... تراه في الصورة فتشقق لتدلي رأسه -على صدره- أن يكسر عنقه وتسال نفسك: أليس لهذه العين جفنان ينفتحان؟ أليس في رقدة الأيد الطويلة ما يزهدهنا في الرقاد في أحفل الساعات بحركات النفس وأشدها اكتظاظًا بالعواطف المتنوعة؟ ساعة يدرسك المصور ويحتكك على درس نفسك والتفتيش فيها مثله باحثًا عن المعنى الذي وجده بلا عناء، ويبعث فيك كامن الغرور ويخلق بينك وبينه في لحظة تعاطفًا متولدًا من اشتراككما في موضوع ليس أهم منه في نظريكما فكأنكما زوجان حبيبان بينهما غلامهما.

ويقرب من هذا ويتصل به من الطرف الآخر الأطفال. وهؤلاء كما لا يخفى، كل ما لهم من حيوية في أعضائهم لا في رءوسهم، أما عواطفهم فسادجة لم تصقلها الحياة ولم يعقدها النضوج. فإذا ألزمتهم السكون -ولا بد منه في التصوير- كادت تقف دماؤهم في عروقهم وتركد الحيوية التي كانت منذ برهة واحدة شائعة في أعضائهم متدفقة كالسيل، ولعل من أصعب الأمور على المصور أن يرسمهم، وكأني به يحتاج أن يداعبهم إذ كان كل حديث جدي أو هزلي معقول لا محل له معهم...

ويقول برك في كتاب «الجليل والجميل»: إن أجمل ما في الطبيعة جيد الحسنة الرثة - أو ما هو في معنى ذلك - فإذا كان هذا هكذا - وأحسبه على الأقل فتنة العين - فإن المصور معذور إذا اقتصر على جانب، فتنة دون جانب، فليس أخط من رسم الوجوه وإدمان النظر إليها وإثارة حياتها بطول التحديق والفحص وتعليق العين بالعين، ولا ينقذ الفريقيين من حرج الموقف إلا أن المصور يستغرقه الفن، وهو أبدًا ينتقل بينه وبين الطبيعة، وبين حياة المادة وجمود الظل. فيحول الأصل الجالس صورةً تدرس، ويتحول الإحساس بالمعاني إلى إحساس لذيد بالواجب. وفي صعوبة الأداء ومشقة التعبير ما يكفي لانصراف الذهن إلى العمل. ولولا ذلك لما أمكن لمصور مثل الأستاذ الفريد كمبولة أن يرسم «الهانم» - أعني أن يتمها - وهي صورة سيدة إفرنجية في ملاء مصرية، وعلى وجهها النقاب، وثوبها الأحمر القاني تحت الملاءة يزل عن كتفها. والصورة من أحسن ما رأيناه للفنيين الأجانب في هذا العام وإن كان عليها بعض التصنع في كتفها الأسير، وهي في جملتها وتفصيلها صورة امرأة بالمعنى الجنسي!

وقد كان كبار الفنانين الغربيين مثل: تيتيان ورفائيل يتحسرون على عجزهم عن محاكاة جمال الجسم العراي ويذهبون إلى أنه لا سبيل إلى نقل جماله إلى اللوح. وأراهم على حق لأن الجسم العاري مجمع كل المعاني والعواطف والإحساسات الإنسانية، دقيقة وجليلها، وساذجها ومهذبها، وعنيفة ولينها، وعميقها وخفيفها، وقد حاولت السيدة أرمة بانجيه الفرنسية تصوير أخرى نصف عارية فلم تأت بشيء. جسم كل شيء فيه أسطواني، ولونه على رغم احمراره كلون البرنز وكأنها نزعته كل العظام قبل الرسم. وتركيب العينين والأنف غير طبيعي فلعلها تعنى بدرس تركيب الجسم الإنساني فلا بد منه لكل مصور.

(٣)

الحدود الطبيعية

زارني ذات يوم شاب أزهرى النشأة لا تنسجم البذلة الإفرنجية على جسمه، ولا يعتدل الطربوش على رأسه، وكان يحمل تحت «إبطه» كراسية مما يستعمل التلاميذ في المدارس محشوة بكلام كثير في الشعر عامة والشعر الوصفي خاصة. وما هو إلا أن جلس حتى استأذن في قراءة ما كتب في كراسته، ولم يكديفعل حتى قلت لنفسى: إنه لم يغير شيئاً حين غير ثيابه! ولم يزد على أن ردد بعبارة تعورها الركافة، ما كتبه ابن رشيق وأضرابه بلغة جزلة. ولست أدري لماذا عنيت بأن أبين له أن ما سمعت من كلامه لا يؤدي إلى شيء تطمئن إليه النفس ويسكن إليه العقل، ولكن الذي أدريه أن ظنه أن الأدب شيء يستطيع المرء أن يخبط فيه خبط العشواء فإذا وفق كان التوفيق عفواً، وأنه ليس هناك مقاييس عامة ولا محك مضبوط - أقول: إن هذا الظن صدمني فأنشأت أشرح له خطاه وأريه أن هناك على الأقل جدًّا، مقياسًا عامًّا وميزانًا لا يكاد يغل شعيرة، وأن ثم شيئًا اسمه الحدود الطبيعية، في دائرتها يقع الإمكان وتكون الاستطاعة. وأعيد هنا الآن مع الإيجاز ما ضربته له من الأمثلة إيضاحًا لذلك.

لفرض أن مصورًا أراد أن يرسم الفجر، فماذا يسعه؟ إذا كان المنظر الطبيعي هو المقصود بالذات فليس يدخل في مقدوره سوى أن يجمع لك في رقعة اللوح الصغيرة ما تأخذه عينه من مميزات هذا المشهد الرائع الجميل، وأن يضيف إليه ويزيد عليه، جمال الفن نفسه وهو جمال تجتليه في اختيار وجهة النظر، وفي الألوان وتنسيقها والمزاوجة بينها، وفي القطعة المنتقاة من المشهد الطبيعي، وفي الروح التي يصور بها هذا المنظر. ولكنه لا يخفى أن في وسع الفنان أن يمثل لك معنى «الفجر» بأسلوب

آخر وعلى نحو مختلف جدًا، فلا يعتمد إلى منظر الطبيعة كما هو في الواقع، لأن غايته قد لا تكون نقل الواقع المعجب، بل يستعين الخيال ويستوحي الوجدان والمشاعر ويضع لك على اللوح، لا منظرًا، بل رمزًا يشير به -كما أسلفنا- إلى ما يفهمه من الفجر؛ أي إلى الإحساس الذي يحركه والخالجة أو الخواج التي يولدها -إلى فجر الحياة، لا فجر الأرض والسماء، وإلى وهج الشعور الأول الساذج بالدش والعبج، وإلى النور الذي لم يغمر قط لا برًا ولا بحرًا والذي لا ينفك مع ذلك مرافقًا على كل شيء لا مضيئًا من خلاله -النور الذي يُلجج لك بالدنيا ويشير في نفسك الإعجاب بها وإكبارها والتيقظ لها -وبعبارة أخرى مختزلة- يرفع لعينيك صورة رمزية ليس فيها نقل عن مشاهد الطبيعة بل عن الحقائق الروحية المركزية الخالدة التي يحوم ويلوب حولها الأدب والفلسفة أيضًا ولكن من ناحية أخرى وبأسلوب آخر؛ أي تصوير الفكرة كما فعل فريدريك جيمس واطس حين رسم شيئًا كالرباوة المعشوشبة وقفت عليها امرأة يزل ثوبها عن ظهرها إلى فخذها، وقد أمسكتة بشاها إلى جنبها، وييمينها على يافوخها، وشعرها متهدل مرسل يعبث به النسيم الندي، وهي كالذي يتمطى من سبات، وقد منحتك ظهرها البادي إلى الردفين وانصرفت بوجهها وصدرها إلى الحياة التي يتنفس فجرها ولا تزال نجومها طالعة، وعند قدميها طائر ناشر جناحيه ينفض عنه الطل ويوقظ روحه ويعدها للحياة.

قد تنظر إلى هذه الصورة فلا تدرك الغرض منها والمقصود بها لأول وهلة، ثم تقرأ كلمة الفجر تحتها فيخطر لك أن هذا الاسم كتب خطأ، وقد يجري ببالك بعد ذلك أن المصور مجنون! ولكنك لا تلبث أن تنيم هذه الخواطر الجائحة التي تفجأك في أول الأمر ثم تُدمن النظر إلى الصورة الملفوفة في مثل الضباب الرقيق الشفاف فيدب في نواحي نفسك معنى غامض قوي، وتحس أن هذه الصورة تمثل شيئًا يعجز عنه التعبير لأنه أعمق وأوسع من أن تأخذه العين جملة، وأخفى وأغرب من أن يكشف

لك عنه كلام، وتدرّك أنك واقف ترنو إلى حقيقة كبيرة تذكرك بها هذه السماء السوداء التي فتر فيها توامض النجوم الباهتة، وذلك الكوم من الرباوة والعشب، وتلك المرأة المتجردة إلى نصفها فكأنك أمام القوى والعناصر الأولى قبل أول يوم من أيام الخلق!

وعلى أنه لا شأن لنا بهذا التصوير الرمزي وإن كنا قد استطرّدنا إلى ذكره بطبيعة الحال. وكلامنا هو على التصوير من حيث قدرته على نقل المشاهد الطبيعية. وليس من شك في أن المصور يستطيع أن ينقل لك المنظر كما هو بادٍ لعينيه، وأن يُريك على اللوح وبالألوان ما رأى هو في الواقع، وأن يضعك بذلك موضعه، وأن يُعينك على أن تأخذ في لحظة واحدة وبظرة واحدة جملة ما اكتحلت به عينه هو وتفصيله. وليست كذلك قدرة الشاعر أو الكاتب، فما يستطيع مهما بلغ من تمكنه من ناصية اللغة وافتتانه وتصرفه وعلمه ودقته أن يرسم لك منظرًا كما هو أو أن يعينك بما يصف على تأليف المنظر وتخيله من أشاتات العناصر والنعوت التي يقدمها إليك ويعرضها عليك. فالفرق من هذه الواجهة بين التصوير والشعر هو أن للتصوير لحظة في الفضاء وللشعر لحظات في الزمن؛ أي أن المصور في مقدوره أن ينقل لك المنظر الذي رآه وراقه كما هو كائنٌ في الطبيعة، ولكن الشعر لا قبّل له بذلك ولا طاقة له عليه وإنما يسع الشاعر أن يُفضي إليك (بوقع) هذا المنظر وبما يثيره في النفس من الإحساسات والمعاني والذكر والآمال والآلام والمخاوف والخوارج على العموم بأوسع معاني هذا اللفظ. وعلى العكس من ذلك يسع الشاعر أن يصف لك الحركات المتعاقبة في الزمن وأن يُحضرها إلى ذهنك ويمثلها لخاطرك وذلك ما لا سبيل إليه في التصوير.

وليس من همنا أن نستقصي حدود الفنون، وأن نقيم ما بينها من الفواصل العديدة

والفروق الكثيرة، وأن نبين ما يدخل في دائرة كل منها، ولكن الذي نقصد إليه هو أن نقول: إن الحدود التي تقيمها طبائع الأشياء مقياسٌ أولي يكفي المبتدئ ليستطيع أن يقول: هل من الميسور أن ينجح هذا الشاعر أو المصور فيما يعالج؟ وماذا عسى أن يبلغ من نجاحه فيما يزاول؟ وإلى أي درجة من الإجادة يسعه أن يُوفَّق؟ فإذا رأى شاعرًا يحاول أن يتخذ من قلمه ريشة مصور أو فوتوغرافية كان له أن يُوقن أنه مخفق لا محالة، وإذا رأى مصورًا معنيًا بأن يرسم لك على اللوح حركات متتابعة في الزمن أو وقعَ المشاهد في النفس فإن من حقه أن يجزم بأن الفشل نصيبه.

وإلى هنا يتبين أن للمصور نقلَ المنظور وأن للشاعر وصفَ الوقع والحركات المتتابعة لا تصوير المنظر، فأين يكون مجال الموسيقى مثلاً بين هذين؟ ونحسب أن ليست بنا حاجة إلى التنبيه إلى أننا إذ نذكر الموسيقى لا نعني الشرقية منها أو المصرية إذ كانت هذه لا تزال في الواقع شعبةً من الشعر أو الرقص لا فنًا ناضجًا مستقلًا كما صارت عند الغرب. ومعلوم أن الموسيقى ضرب من التعبير الصوتي، وأن الأصوات أسبق في تاريخ النشوء الإنساني من اللغات، وأنها هي الأداة الرئيسية التي تتوسل بها الحيوانات الراقية أو أكثرها إلى العبارة عن إحساساتها وإثارة مثلها في غيرها. كذلك كانت الألوان في عالمي الحيوان والنبات أسبق من التصوير وأقدم. وليس يخفى ما لصيحات التحذير أو التوعد من الأهمية في تاريخ غريزة حفظ الذات، وهي أصوات تخرجها الغريزة حين تتنبه عفواً وبغير تفكير أو تلكؤ، كما ترى الواحد منا يثب ويقفز فجأة إذا باغته الشعور بجدارٍ ينقض أو نحو ذلك مما هو مظنة التهديد للحياة، وهذه الحقائق وأمثالها مما جعل التعبير الموسيقي ظاهرة قديمة في تاريخ الحياة، هي - فيما نرى - التي أكسبت هذا الضرب القديم من التعبير قوته السحرية وتأثيره البالغ في نفس السامع والموسيقى جميعاً، لأنه يوقظ غرائز أقوى - إذ كانت أقدم وألزم - من كل ما عسى أن تحركه بضعة خطوط يرسمها المرء بعد التفكير على

سطح مستوٍ ويذكر العين بواسطتها بمنظر المراثيات في الفضاء. وما بعجيب بعد ذلك أن تظل الموسيقى، على الرغم من نقصها وسذاجتها على الأقل في الشرق، هائلة السلطان على النفوس.

وكل أداة للتعبير ناقصةٌ، ومن العسير أن يحاول امرؤ أن يعبر بالألفاظ أو غيرها من الأصوات، أو بهذه وتلك جميعًا، عن كل ما في الأرض والسماء والجحيم من الحقائق، وعمًا في النفس من الحركات ودرجاتها وظلالها التي لا يأخذها حصر، وعن أسرار الذاكرة وآلام الرغبة، ولكن الموسيقى، على كونها أداة للتعبير تُسمع ولا ترى، على خلاف التصوير، لا تصلح أن تكون وسيلة للتفاهم والتحدث، فلا تستطيع أن تقول ببضعة ألحان متعاقبة كما تقول بالألفاظ: «قمت اليوم مبكرًا وأكلت رغيفًا وشربت شايًا بغير سكر، وبعث وشريت وربحت كذا قرشًا» ومن هنا قالوا: إن الموسيقى لغة الروح.

وهي بطبيعتها أقرب إلى الشعر وأمس به رحماً؛ لأن كليهما معوّل على الأداة الصوتية وإن اختلفت اللغتان وتباينت حدود قدرتهما. ونعود الآن بعد هذه الوطئة الوجيزة التي لا مندوحة عنها إلى المثل الذي ضربناه، فنقول: إن الموسيقى إذا خطر له أن يؤلف قطعة موسيقية عن الفجر، لا يسهه - كما يسه الشاعر - أن يصف لك بطريقة مباشرة وقع هذا المنظر في النفس وما يثير من الإحساسات ويوقظ من الذكريات أو يُنشئ من الخواطر والآمال، ولا يدخل في طوقه أن يرسم المنظر على حقيقته كما يفعل المصور، ولكن له مع ذلك مضطربًا واسعًا يستطيع أن يصول فيه ويجول، وأن يكون له فيه عمل جليل، وإذا كان يُعييه أن «يحدثك» عن الخواجج المتنوعة التي يحركها منظر الفجر في النفس ويجيشها في الصدر، أو أن يرسم لك المنظر بطائفة من الخطوط والألوان تريكه كما خلقه الله وأبدعته قدرته، فليس يعجزه مثلاً أن يُسمعك

من الأصوات ما يذكرك به ويخطر بهالك ويجريه في خيالك، كأن يحكي لك خفيف النسيم الواني البليل إذ يهب مع الفجر ويوسوس في آذان النبات والشجر، وتغاريد العصافير التي تنبه فيها ساعته الغريزة المغردة، وأغاني الرعاة الذين يستيقظون مع العصافير ويستولي على نفوسهم مثلها جماله وروعته فيحيونه ويناجونه بالغناء وبألحان المزامر - وبهذا وأشباه هذا، يحضر إليك الموسيقي منظر الفجر بما ينتقبه من الأصوات المألوفة في ساعته والتي من شأنها أن تذكرك به، ويُعرب لك من ناحية أخرى عن الخوالج التي يبعثها ولكن بطريقة غير مباشرة يجمع فيها بين شيء من التصوير التخيلي وشيء من الشعر، وذلك أنه لا يرسم لك المنظر ولكن يسمعك أصوات الحياة المميزة له في جميع مظاهرها الممكنة، ولا يصف لك خوالجه هو بل يُطلق عليك من الأصوات ما يحرك هذه الخوالج ويُشعرك إياها بكل قوتها.

وهنا نمسك القلم إذ ليس من وكدنا أن نتقصى، وإنما أردنا - كما قلنا - أن نبين للقارئ أن هناك حدودًا طبيعية لا سبيل إلى إغفالها ولا خير في تخطيها وإهمالها. فليقس القارئ على هذا فقد دللناه على النهج، وأحر به إذا سار على الدرب أن يصل.

في معرض الفنون
(خواطر وملاحظات شتى)
فن التصوير والمشاهد الجلييلة - الغاية الاجتماعية -
عنصر الجمال

أكتب هذا الفصل وحوالي صحراء ما لها في رأي العين انتهاء كأنها التي قال فيها ابن الرومي:

خلاء قواء خير مرعى مطيةٍ وموردها فيه التجاء الغشمشم
ينوح به بوم وتعزف جنةً فيعوي لها سيد ويضح سمس

وأذكر قول مسلم في فدفة مثل هذا:

تمشي الرياح به حسرى موهنةً حيرى تلوذ بأكناف الجلاميد

وأسأل نفسي ترى ألتصوير قبلُ بهذا المنظر؟ أيسع المصور أن ينقل لنا على اللوح هذا الفضاء المترامي العازف بأنفاس الرياح الذي:

يُقصّر قاب العين في فلواته نواشز صفوان عليها وجلمد؟

أستطيع أن يحرك في نفسك معاني الجلال التي يثيرها هذا المشهد في الطبيعة؟ وكالصحراء القصور السامقة والمهاوي العنيفة التي تورث الرعب وتدير الرأس، وقطع الجبال الناتئة المشرفة كأنها معلقة. إن الصورة، مهما كبرت وذهبت طولاً وعرضاً، محدودة السعة ضئيلة بالقياس إلى هذه المشاهد. وترامي الأبعاد، لا تقاربها، هو الذي يثير معاني الجلال في النفس وإن لم يكن وحده كل ما يبتعثها. والمصور

مضطر أن يصغرَّ المشهد حتى تضمه رقعة صغيرة، ومن شأن هذا أن يحول دون الإحساس بالجلال، بخلاف الشعر، فإنه يستطيع أن يحركه في النفس إلى حد كبير كما نرى فيها أوردناه لك من أبيات ابن الرومي ومسلم، وكما استطاع شكسبير في رواية «الملك لير» حيث وضع على لسان إدجر - وهو يقود جلوستر إلى حافة الصخرة المطلقة على المهواة - قوله:

تعال يا سيدي، هذا هو المكان، قف ولا تتحرك، ما أهول أن يرمي المرء لحظة إلى هذا العمق وما أشد عصفه بالرأس! إن الغربان الطائرة في منتصف هذا المهوى لا تكاد تبلغ حجم الخنافس: وثمَّ طائر يلتقط الأعشاب النابتة على الصخور. ما أخوف ما يعالج! انه لا يبدو أكبر من رأسه! والصادة الذين يمشون على سيف اليمِّ أراهم كالجردان، وذلك الزورق الطويل الراسي قد تقلص حتى لتكاد تخطئه العين. ولا يسمع المرء من هذا العلو الشاهق صوت الماء المرغي على الحصى الراقد الذي لا يعد. سأكف عن النظر إلخ.. إلخ.

فها هنا نرى شكسبير قد صور لك علو الصخرة وبعدها عن مستوى الماء بأن صغرَّ لك ما تأخذه العين من فوقها، وبأن مثل لك أحجام هذه المرثيات بما تعرف ضآلته. فإذا استعنت تجربتك الشخصية استطعت أن تُحضر إلى ذهنك مقدارَ البعد أو العلو الذي تبدو منه الأشياء في مثل هذه الضئولة وينقطع عنده صوت الماء المنظور.

قارن بين هذا وبين وصف ملتون - في الكتاب السابع من الفردوس المفقود - للهاوية التي لا قرار لها حين يقف على حافتها «الابن» في حاشيته السهاوية وذلك حيث يقول:

«وقفوا على أرض سهاوية ونظروا من الشاطئ إلى الهاوية السحيقة التي لا يقاس لها

غور-طاغية كاليم، مظلمة قواء تبعث من أعماقها الرياح الثائرة والأواذي المصطنخة مثل الجبال تريد أن تناطح السماء وأن تمزج بمركز الأرض قطبها».

فهذه هاوية أعمق وأهول من هاوية شكسبير بطبيعتها، ولكن وصف ملتون لها لا يحدث التأثير الذي يحدثه وصف شكسبير ولا يعينك على تمثل هذا القرار السحيق الذي لا يبلغ مداه، إذ كان لم يذكر ما يجعلنا نحسه الإحساس الواجب. وإن يكن، فيما عدا ذلك، قد أحسن تصوير الموج المشرئب الطامح وجسم لك اشربابه وإلهاب الرياح له بأن قال: إنه كما تريد أن ينطح السماء وأن يمزج بقطب الأرض مركزها.

ونعود إلى التصوير فنقول: إنه لا قبَل له بمثل هذا ولا طاقة له عليه، إذ كانت رقعة الصورة محدودة، وكان التصغير الذي يضطر إليه الرسام لا يحرك الإحساس بالجلال تحريك الضخامة وترامي الأبعاد على الرغم مما يصنعه المصور ومما يستطيع أن يقوم به خيال الناظر. ولكن المصور مع ذلك يسعه، إلى حد، أن يعطينا فكرة عما لا يقوى على المحافظة على حقيقة أبعاده، وذلك بواسطة المقارنة بمقياس معروف مقرر في البداية، وخير مقياس هو الإنسان، على الرغم من تفاوت أطوال الناس واختلاف أجزامهم. وقديماً جعل الإنسان نفسه مرجع المقاييس، واتخذ بالنسبة إلى نفسه (القدم) و(الذراع) و(الشبر) و(القامة) و(الخطوة) وعلى أن أمامه أشياء أخرى غير الإنسان ألفتها العين وفي الوسع اتخذها مراجع. ولكنه بغير هذا أو ذاك لا سبيل له إلى إعطائنا ولا شبه فكرة عن المشاهد الطبيعية الضخمة. ومن السخافة الواضحة أن يعتمد أحدٌ إلى منظر جليل رائع فيصغره ويدعه على لوحه وحده، وليس إلى جانبه لا إنسان، ولا حيوان ولا منزل أو شجرة أو غير ذلك مما يناسب المشهد ويعين على تصور ضخامته.

جرى هذا بذهني وأنا أتأمل ما في معرض التصوير الذي فُتح منذ أيام من الصور

التي تمثل ما في طيبة والأقصر من المشاهد الطبيعية والمناظر الأثرية مثل صورة وادي الملوك التي رسمها عياد أفندي، ومثل منظر بهو الأعمدة في معبد الأقصر لمصور آخر نسيت اسمه. كلا الرجلين اجتزأ بالمنظر الذي رسمه ولم يُعن بان يهين للناظر وسيلة تعينه على تصور الحقيقة الجلييلة بكل ما فيها من روعة أو ببعضه، فهل تراهما لا يفهما حدود فنهما؟

أيمكن أن يخدم التصوير غاية اجتماعية؟ لم لا؟ ماذا يمنعه أن يؤدي هذا الواجب بما يؤديه ويبلغ إليه من الأغراض والغايات؟ أي شيء من العلوم أو الفنون أو غير هذه وتلك لا يخدم المجتمع؟ عسى من يقول: «ولكنك بهذا تجعل الفنون الجميلة منفعية». فنقول: إننا لا نكثر هذه التقسيمات العرفية المتداخلة على الرغم من كل الفروق التي يضعونها والحواجز التي يقيمونها. وعلى أن الذي نعرفه هو أن التصوير قوامه عملان: أولهما وأسبقهما في الوجود الرسم؛ أي التخطيط الذي تتضح به المعالم ويبدو به المرسوم، وثانيهما التلوين، أو طبقة اللون التي تنشر على صفحة الصورة. والباعث الأول على كليهما منفعي أو هو على كل حال غير فني. قال «جرالد بولدوين براون» مؤلف كتاب الفنون في إنجلترا القديمة: «لقد لوحظ أن الهمج إذا أراد أحدهم أن يؤدي إلى زميل له وقع حيوان أو شيء في نفسه، رسم بأصبعه في الهواء المميزات التي يعرف بها هذا الحيوان أو الشيء. فإذا لم يفده ذلك ولم يبلغ به غايته، رسمه بعضا مدببه على الأرض. وليس بين هذا وبين الرسم على رقعة تنقل وتحفظ ما ينقش عليها، إلا خطوة».

وقال عن التلوين: «إن الجسم الإنساني - وهو أول ما يعني الإنسان - رقيق حساس. والخشب - وهو من أقدم أدوات البناء والذي تتخذ منه كل السفن - عرضة للتداعي ولا سيما إذا تعرض للرطوبة. كذلك آنية الطين القديمة نضاحة لأنها لم تكن تُحرق

الإحراق الكافي. ومن هنا كان خليقًا بالإنسان أن يلتفت بسرعة إلى خواص بعض المواد الصالحة لأن يتخذ منها دهان شديد اللصوق بها يُراد وقايتها أو تقويته. وبعض الهمج يدهنون أجسامهم بأنواع من الزيوت وما إليها بعد أن يمزجوها بغيرها من المواد لينالوا من رواء أدهانهم بها الدفاء المطلوب في المناطق الباردة، ولتحميمهم من لدغ الحشرات في الأقاليم الحارة والقطران أو الشمع أو ما إليهما، إذا أذابته الشمس أو النار، صلح لطلي الخشب به وجعله بذلك موقى من الرطوبة. وقد اهتدى الإنسان إلى الدهانات التي تطل بها الأواني المصنوعة من الطين لسد مسامها. وليس هذا كله من الفن في شيء إلا بمقدار ما يكون التخطيط أصلًا للفن. ولكن هذا يكتسب صبغة فنية متى لعب التلوين دوره. وهناك أسباب فزيولوجية تجعل للون الأحمر تأثير الإهاجة، وللألوان القوية على العموم وقعًا في النفس، وهذا الاستعداد للتأثر بالألوان أصل ثانٍ يبيّن لفن التصوير.

والتصوير فن «ذهني» كالشعر، غرضه العاطفة وأداته الخيال أو الخواطر المتصلة التي توجهها العاطفة وجهتها، وإذا كانت ريشة المصور لا تستطيع أن تجاري القلم في إيضاح القوانين التي ينبغي أن تجري على مقتضاها حالات المعيشة وأنظمة الاجتماع وغير ذلك، فإنها تستطيع ولا شك أن تمثل بما تسعه قدرتها آلام الفقر وحنان المرزوقين به ونزاعهم إلى السعادة، ومكافحتهم لقوى الطبيعة ونظام الاجتماع، وتسامي نفوسهم وتعاليتها عن الدرك الذي هم فيه إلى جو أرقى وأمجى وأحفل بمعاني الحياة الحقيقية. وبذلك تحرك في نفوس النظارة العواطف التي تتولد منها الرغبة في التغيير والنزوع إلى الإصلاح.

ومن أجل ذلك سرنا أن نرى في المعرض صورة من صنع الأستاذ أحمد أفندي صبري يريد بها شيئًا غير مجرد الرسم وإثبات ملامح الوجه ومعارف السحنة بالغًا ما بلغت

الدقة في ذلك والقدرة عليه. وهي صورة تمثل صبية بائسة قدرة شعناء الشعر، يخيل إليك أنها تمهم بالبكاء، وتكاد تلمح في حملاقتها الدمعة المترقرة. وقد رسمها مرة أخرى بعد أن أصلح من حالها، وأبدلها من أقدارها وأسماها ثوبًا نظيفًا ومنديلاً تعصب به رأسها وتجمع تحتها شعرها مضفرًا، فجاءت على دقة الشبه وكأنها إنسان آخر، فيه أمل وخير، لا كتلك المتمرغة في الفاقة التي تثير رثايتها وبؤسها العطف والألم والرغبة في المواساة وفي إصلاح هذا النظام الغريب الذي كم شقيت به من نفس مستعدة.

والتصوير في أصله فن تقليدي، ولكن ليس معنى ذلك أن تمثيل الطبيعة تمثيلًا لا يتجاوز مجرد النقل دون زيادة أو نقص، هو كل ما يطلب من التصوير. ومن المسلم به أن إثبات صورة الشيء ليس عملًا فنيًا، وإنما يصبح كذلك إذا كان الإثبات بحيث يبرز صفة الشيء ويؤكد مميزاته وينفث فيه روحًا. أو بعبارة أخرى لا يكون الرسم فنيًا إلا إذا ظهر فيه عنصر الجمال في الترتيب أو التأليف، وإلا صار إبراز الفكرة والأداء وعناصر التمثيل والجمال وطابع المصور في عمله - كل ذلك واحدًا في جوهره بحيث تصبح الصورة وليست عبارة عن فكرة رُسمت وألبست عمدًا هذا الثوب الفني، بل فكرة خليقة أن لا يكون لها وجود إلا بمقدار ما تستطيع العبارة عنها بالتصوير.

ويقول لنج: «إن غاية كل فن لا يمكن أن تكون إلا ما يستطيع هذا الفن أن يبلغه دون الاستعانة بسواه من الفنون». والتصوير، على أنه فن تقليدي، لا غنى به عن عنصر الجمال، حتى ليصح أن يقال: إن الجمال هو غايته التي ليست وراءها غاية. وأسمى ما يكون الجمال في الإنسان من ناحية واحدة هي ناحية وجود مثل عليا له، وذلك ما لا يكاد يكون له وجود في الحيوان، وما لا وجود له على التحقيق في النبات

والجهاد، ومن هنا كان مصور المناظر الطبيعية ورسام الأزهار والورود دون غيرهما ممن مجأهم الإنسان، إذ كان ما في الطبيعة والأزهار وما إليها من الجمال، عاجزاً عن كل مثل أعلى، وكان المصور الذي يجعل وكده إثبات هذا الجمال لا يعدو أن يشتغل بعينه ويده.

وليس أكثر في هذا المعرض من صور الناس ولكننا لم نجد إلا صورة واحدة نستطيع أن نقول: إنها فنية، وتلك صورة للأستاذ أحمد صبري لشابة جميلة استطاع المصور أن يثبت في وجهها حالة مخامرة لا زائلة، وشعوراً باطنياً ملازماً، وكأن هذه الشابة تدرك أنها جميلة، ولا تخفى عليها مزاياها وما تؤهلها له هذه المزايا والمفاتيح، ولكنها مع ذلك تشعر أن شيئاً ينقصها، وأن حياتها تعزوها كلمة واحدة بخطها قلم المقدور، غير أنها لا تدري ما هو هذا الذي ينقصها ويمنع حواسها أن تشمل بنشوة الحياة، ولا يفيض على الدنيا أضواء الفرديس، نعم لا تدري وإن كانت تحس. وليست لجهلها ما تبغي، أقل تبرماً ومللاً ونزوعاً إلى الإساحة بوجهها عن متع الحياة، على فرط ما تنطق عيناها به من الشوق إلى ارتشاف كأس الاستمتاع الذي يعدها له، ويغريها به، نضوجها واستيفائها حظاً وافياً من تمام الجسم وجماله، بل لعلها لهذا السبب أشد تبرماً وأكثر أسى، وإن كان تبرمها التبرم الذي قد يذهلها عنه، بين آن وآن، ما لا بد أنها موفقة إليه، ظافرة به، ولعل خير ما تسمى به هذه الصورة «النفس الضاممة» ولكن غير هذه من الصور لا ترى فيه إلا حالة زائلة ليست هي بالتي ينبغي أن يطلبها المصور ويعالج أن يؤديها ويثبتها، إذ لم يكن في إثباتها مزية خاصة أو براعة شاذة وقدرة وتجويد في أدائها. وليس الحال كذلك في تلك الصورة التي لا تكاد تمضي عنها حتى تنساها كأنك ما رأيتها، ذلك إلى عيب في الرسم كالذي وقع فيه الأستاذ ناجي في صورة «مدام آدم» إذ جعل ما ينسدل على ساقها من ثوبها وهي جالسة كأنه قطعة من الجلد الغليظ ملتفة عليها تحس بعينك سمكه وغلظه.